



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.6/1996/14
9 February 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Сороковая сессия

11-22 марта 1996 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

ВОПРОСЫ ПРОГРАММИРОВАНИЯ И КООРДИНАЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Предложения по среднесрочному плану на период 1998-2001 годов

Записка Генерального секретаря

1. Генеральный секретарь занимается подготовкой предложений по среднесрочному плану на период 1998-2001 годов. В соответствии с положением 3.2 Положений, регулирующих планирование по программам,

"через среднесрочный план принятые решения воплощаются в программы. Его задачи и стратегия вытекают из основных направлений и целей, определенных межправительственными органами. Он отражает приоритеты государств-членов, установленные в решениях, принятых функциональными и региональными межправительственными органами в сфере их компетенции и Генеральной Ассамблеей по рекомендации Комитета по программе и координации. В этой связи вспомогательные межправительственные органы и группы экспертов должны, соответственно, воздерживаться от вынесения рекомендаций об относительной очередности крупных программ, содержащихся в среднесрочном плане, в рамках своих соответствующих полномочий должны вносить через Комитет предложения об относительной первоочередности различных подпрограмм. В среднесрочном плане четко указываются новые виды деятельности".

* E/CN.6/1996/1.

2. Положение 3.16 гласит:

"Межправительственные органы и группы экспертов при рассмотрении соответствующих глав предлагаемого среднесрочного плана выносят рекомендации относительно очередности выполнения подпрограмм, входящих в сферу их компетенции. Они воздерживаются от вынесения рекомендаций относительно очередности крупных программ. Комитет по программе и координации при вынесении рекомендаций и Генеральный секретарь при разработке предложений относительно очередности программ учитывают мнения вышеуказанных органов и групп".

3. Внимание членов Комиссии также привлечено к положению 3.15, которое гласит:

"... установление приоритетов определяется важностью конкретной цели для государств-членов, способностью Организации достичь ее и реальной эффективностью и полезностью ожидаемых результатов".

4. В результате решений о формате и структуре среднесрочного плана, принятых Генеральной Ассамблеей, разделы плана, которые в предыдущих планах были обозначены в качестве программ, в настоящее время обозначены как подпрограммы. Для целей рассмотрения Комиссией в настоящей записке содержится общее описание деятельности Департамента по координации политики и устойчивому развитию и проект описания подпрограммы по улучшению положения женщин.

1. Программа. Координация политики и устойчивое развитие

5. Главным направлением деятельности в рамках этой программы является оказание поддержки центральным директивным и координационным органам в экономической и социальной областях. Общие направления деятельности и цели этой программы определены в соответствии с возложенной на Организацию ответственностью по оказанию поддержки уставным органам Организации Объединенных Наций, в частности Генеральной Ассамблее и ее комитетам и Экономическому и Социальному Совету, а также с учетом соответствующих резолюций, касающихся международного экономического сотрудничества, и резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее сорок пятой, сорок шестой и сорок седьмой сессиях по вопросам перестройки и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях; а также соответствующих аспектов мандата Генерального секретаря как главного административного сотрудника Организации и его полномочий как Председателя Административного комитета по координации.

6. Ответственность за осуществление этой программы несет Департамент по координации политики и устойчивому развитию, в состав которого входят следующие главные подразделения:

Отдел по координации политики и делам Экономического и Социального Совета

Отдел по улучшению положения женщин

Отдел социальной политики и развития

Отдел по устойчивому экономическому развитию

Управление Специального координатора по Африке и наименее развитым странам 1/.

7. Департамент в своей работе руководствуется мандатами уставных органов и других различных межправительственных органов, которым он оказывает основную поддержку, в первую очередь Генеральной Ассамблеи, включая ее Второй и Третий комитеты, Экономического и Социального Совета, Комиссии по устойчивому развитию, Комиссии социального развития и Комиссии по положению женщин; к числу органов, которым он оказывает значительное содействие и работу которых он координирует, относятся Комитет по природным ресурсам, Комиссия по науке и технике в целях развития, Комитет по новым и возобновляемым источникам энергии и энергетическим ресурсам в целях развития и Комитет по неправительственным организациям. Важный комплекс полномочий Департамента также непосредственно определен исходя из решений конференций Организации Объединенных Наций, ответственность за подготовку и выполнение решений которых была возложена на Департамент, в частности решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Он также вытекает из положений Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы и Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы.

8. В дополнение к межправительственным органам, перечисленным выше, Департамент также оказывает основную и техническую поддержку следующим экспертным, консультативным и межучрежденческим органам:

Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Комитету по планированию развития

Консультативному совету высокого уровня по устойчивому развитию

Группе высокопоставленных деятелей по вопросам развития Африки

Административному комитету по координации (АКК)

Межучрежденческому комитету по устойчивому развитию

Организационному комитету и Консультативному комитету по программам и оперативным вопросам АКК

другим подразделениям вспомогательных органов АКК.

9. В ходе осуществления своей деятельности Департамент, как правило, стремится оказывать поддержку в целях обеспечения более эффективной интеграции и координации деятельности Организации Объединенных Наций по различным аспектам развития. Всеобъемлющий подход, применяемый Департаментом, направлен на достижение следующих общих целей:

а) содействие укреплению роли Организации как форума для обсуждений и достижения консенсуса в экономической и социальной областях путем оказания значительной основной и технической поддержки главным межправительственным органам;

б) оказание поддержки постоянным политическим органам и соответствующим специальным органам в целях разработки комплексных и скоординированных директивных подходов к вопросам развития и возникающим глобальным проблемам; в целях достижения путем

переговоров всеобщих договоренностей относительно норм, стандартов и принятия совместных мер; и для повышения эффективности оперативной деятельности в целях развития;

с) содействие осуществлению и наблюдение за ходом осуществления согласованных планов, стратегий, программ или платформ действий, а также решений конференций Организации Объединенных Наций, за которые Департамент несет ответственность;

д) оказание поддержки Генеральному секретарю в деле более эффективного согласования политики и координации в рамках Организации Объединенных Наций и между организациями системы Организации Объединенных Наций;

е) укрепление связей между Организацией Объединенных Наций и гражданским обществом и разработка новаторских методов развития сотрудничества и партнерских связей в областях, представляющих взаимный интерес, в том числе в области оперативной деятельности в целях развития на страновом уровне;

ф) обеспечение более глубокого понимания деятельности, осуществляемой Организацией Объединенных Наций в экономической и социальной областях, в том числе путем расширения доступа к базам данных электронной информационной системы Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях.

2. Подпрограмма: улучшение положения женщин

10. Общая цель подпрограммы состоит в обеспечении эффективной поддержки осуществления решений, содержащихся в Пекинской декларации и Платформе действий, в том числе путем налаживания более активного взаимодействия с гражданским обществом. С этой целью в рамках мандата, определенного в главе V Платформы действий и в соответствии с другими решениями межправительственных органов, эта подпрограмма, исходя из своей ведущей роли в Организации, будет содействовать учету интересов и потребностей женщин в рамках основных направлений деятельности на основе применения подхода в области прав человека, ориентированного на обеспечение равенства женщин и мужчин. Она будет содействовать обеспечению учета интересов и потребностей женщин в рамках основных направлений деятельности путем выполнения своей исторической роли по осуществлению пропагандистской деятельности в интересах женщин и сбору и анализу информации в целях повышения ответственности всех участников, отвечающих за осуществление Платформы.

11. Основные цели подпрограммы и связанная с этим деятельность заключаются в следующем:

а) наблюдение за тем, в какой степени гендерные аспекты учитываются при принятии решений на соответствующих межправительственных форумах и при осуществлении политики и программ организаций системы Организации Объединенных Наций, и анализ и проработка, при необходимости, вопросов политики, значение которых возрастает и которые могут свидетельствовать о возникновении глобальных тенденций. С этой целью будет подготовлен ряд основополагающих аналитических исследований по экономическим, социальным, экологическим и политическим вопросам, поднятым в Платформе действий, для оказания содействия межправительственным органам, особенно Комиссии по положению женщин и Экономическому и Социальному Совету. Анализ гендерных проблем будет проводиться на основе использования статистических данных и показателей Организации Объединенных Наций, опыта, связанного с проведением специализированных исследований и осуществлением программ, накопленного другими организациями системы Организации Объединенных Наций, группами экспертов и в ходе проведения семинаров, в которых участвовали специалисты, направленные правительствами, неправительственными организациями и высшими учебными заведениями;

б) усовершенствование в качестве конкретного направления деятельности подхода в области прав человека, ориентированного на обеспечение равенства мужчин и женщин, наблюдение за тем, в какой степени женщины осуществляют свои права человека и решается ли проблема нарушения их прав на основе задействования всех механизмов по правам человека. С этой целью будет подготовлен ряд аналитических исследований, в рамках которых будет представлена информация о гендерных факторах, имеющих важное значение в процессе рассмотрения договорными органами по правам человека докладов государств-участников различных конвенций по правам человека в целях поощрения соблюдения этих договоров. Будет подготовлен ряд исследований по вопросам дискриминации в отношении женщин и ее причин в конкретных обстоятельствах в качестве вклада в работу Комиссии по положению женщин и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин;

в) оказание поддержки путем проведения анализа и сбора информации в разработке и укреплении механизмов по правам человека, включая факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или более широком использовании существующих механизмов;

г) контроль за осуществлением общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин. Будут подготовлены доклады, которые будут служить основой для наблюдения со стороны межправительственных органов за общесистемным осуществлением обязательств, принятых в рамках Платформы действий;

д) проведение постоянного диалога по гендерным проблемам непосредственно между организациями системы, а также посредством механизма Административного комитета по координации;

е) взаимный обмен информацией со специализированными учреждениями, занимающимися вопросами осуществления Платформы действий. С этой целью будет разработана и введена в действие система, которая будет использовать электронные средства связи с помощью системы "Интернет" и будет представлять информацию национальным органам и специализированным учреждениям и получать от них такую информацию.

3. Мандаты в рамках подпрограммы по улучшению положения женщин

Резолюция 50/203 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная "Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин", в которой Ассамблея одобрила

Пекинскую декларацию и Платформу действий и определила направления ее последующей деятельности

Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года, в которой Ассамблея приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Резолюция 48/121 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года, озаглавленная "Всемирная конференция по правам человека", в которой Ассамблея одобрила Венскую декларацию и Программу действий

Резолюция 39/5 Комиссии по положению женщин, касающаяся прав человека женщин

Резолюции Экономического и Социального Совета 76 (V) от 5 августа 1947 года и 304 (XI) о сообщениях, касающихся положения женщин, и 1992/19 о процедуре представления сообщений Комиссии по положению женщин

Примечание

1/ Что касается Африки, программа работы Управления Специального координатора по Африке и наименее развитым странам в соответствии с резолюцией 45/253 приводится в виде отдельной программы.
